

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 46 (1971)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie lesen in dieser Nummer:

Umweltschutz	Peter Brenner: Der Mensch, Krebsgeschwür der Erde	8
Klima	Werner Thumshirn: Droht eine neue Eiszeit?	11
Lärmbekämpfung	Dezibel — Mass für Lärm und Gesundheit	15
Japan	Julian Makaroff: Samurais in der Wirtschaft	16
Ost-West	Vintila Ivanceanu: Wohlstand	19
Frauenstimmrecht	Marianne Wegner: Ehe und Frauenstimmrecht	22
Recht	Alice Wegmann: Patriarchalisches Eherecht	26
Sowjetunion	Alphons Matt: Gleichberechtigung statt Vorrecht	28
Tourismus	Wolfgang Hammer: St. Moritz-Bahnhof	31
Information	Heidi Roth: Zwischen Volk und Regierung	37
Medizin	Dr. Martin Howald: Zuviel Aerzte?	38
Schweiz	Sergius Golowin: Ueber alte Badespiele	40
Feuilleton	Katharina Hess: Die sterbende Brücke	42
Kurzgeschichte	Monique Rohner: Signal auf Rot	50
Schweiz — Dritte Welt	Mathilde Schubert: Rückkehr in die Zivilisation	51
Küchenspiegel	Julia Hurter-Furrer: «Fuulwybersuppe» aufgewertet	54
Unterhaltung	Rätsel, Hobby, Kinderseite	56—60

FERIEN-FÜHRER

Es empfehlen sich:

Bern + Berner Oberland

Adelboden

Hotels Huldi u. Waldhaus,
(033) 73 15 31, Pau ab 35.-

Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 3 02 70,
Pau 24.-/26.50
Kinderheim Bergrösli, Kinder vom
Säugling bis 12 Jahre. Jahresbetrieb.
Heimelige Atmosphäre. Hausarzt
Dr. A. Beer. Bes: S. Raess und
H. Reimann, (036) 3 04 34

Brienz

Hotel Bären, (036) 4 22 12,
Pau 34.-/50.-

Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28,
alkoholfrei, ganzes Jahr offen,
Pau 20.-/28.-, Z teilw. m. Bad
u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Gstaad

Grand Hotel Bellevue, (030) 4 32 64
Das Haus, in dem Sie sich wohlfühlen
Im Bau neues Hotel mit Schwimm-
bad, Sauna, Massage
Dir. W. B. Portmann
Posthotel Rössli, (030) 4 34 12,
Pau 32.-/52.-

Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51,
Evang. Landeskirchl. Ferienheim,
Pau 15.80 bis 24.80

Kandersteg

Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51,
24.-/26.- plus Service, Kurtaxe,
Heizung
Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17,
Pau 30.-55.-, neu renoviert,
ruhige Lage

Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber,
(035) 2 10 55, feine Patisserie
und Glaces

Oberhofen a. Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant Ländte,
(033) 43 15 53, Pens 27.-/32.-

Ottenleuebad

1430 m. Schwarzenburg. Sporthotel-
Kurhaus-Carnotzet, (031) 93 51 32,
Pau 27.-, W Pau 186.-

Spiez

Hotel Krone, (033) 7 81 31,
Pau 24.- bis 28.-

Wengen

Autofreier Kurort,
Hotel Bellevue, (036) 3 45 71,
Direktion Fr. D. Bertolli
Pau ab 24.-/36.-
Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41,
Pau 29.-/52.-
Hotel Waldrand, (036) 3 55 22,
Telex 3 23 40, Pau 30.-/48.-
alle Zimmer mit WC

Wilderswil

Gasthof Pension Sternen,
(036) 2 16 17, Pens 25.-/30.-

Hohfluh-Hasliberg

Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51
Gut geführtes Familienhotel mit
langjähriger Tradition
Pau 29.50/35.-
Ganzes Jahr offen. Vor- und
Nachsaison Ermässigung

Graubünden

Arosa

Hotel Valsana, (081) 31 21 51,
Pau Wi 36.-/92.-, Hallenbad
Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65,
Pau ZF 16.-/45.-
Waldhotel, (081) 31 13 51,
Pau Wi 32.-/62.-, Telex: 74209

Bivio

Hotel Locanda-Grischuna,
(081) 75 11 36, fl Wa 22.-/30.-

Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73,
Pau So 27.-/44.-
Hotel Misani, (082) 3 33 14,
Pau H-Pens ab Fr. 23.- inkl.
Etagenduschen

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios,
(083) 3 50 91, So ab 24.-, Pau Wi
ab 32.- pauschal
Hotel Europe, (083) 3 59 21,
Pau Wi ab 35.-

Flims-Waldhaus

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31,
ZF 22.-/30.- alle Z m. Dusche
od. Bad
Konditorei Tea Room Krauer,
(081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45,
Pau 30.-/38.-, mit Bad 38.-/52.-

Luzeln

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09,
Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung,
5.-/10.-, ganzjährig, auch Gruppen

Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,
Pau Pens So 27.-/34.-
Pau Pens Wi 25.-/29.50

St. Moritz

Laudinella, (082) 3 58 33, Ferienhaus
und Erwachsenenbildungsstätte
Kurszentrum Engadiner Kantorei
Crystal Hotel, (082) 3 46 81,
Pens 42.10/108.80
Hotel Badrutt's Place, (082) 3 38 12,
Preis auf Anfrage
Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,
Preis auf Anfrage

Scul/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,
Pau ab 23.-

Innerschweiz

Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04, Pau ab 24.-

Brunnen

Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18,
Pens 23.-/34.- Pau Bad 36.-/45.-

Bürgenstock

Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77,
Autofreier Kurort ab Hotel,
Zufahrt Ennetbürgen-Bürgenstock
Pens 25.-/35.-

Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76,
Pau 31.-/43.20

Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing,
Hotel Garni, (041) 74 15 55,
1 er Pau 17.-, 2er Pau 29.-

Stansstad NW

Hotel Winkelried, (041) 84 14 44,
Pau ab 24.-/35.-

Weggis

Hotel Albana, (041) 93 21 41
Panorama-Restaurant, ruhige Süd-
lage, modern und behaglich, Park
8000 m². Diät auf Wunsch,
Farbprospekt.
Hans Wolf und Familie

Nordostschweiz

Baden

Bad-Hotel Adler, (056) 2 57 66,
Pens. 18.-/21.-
Bad-Hotel Schweizerhof, (056) 2 75 27,
Pens 23.- bis 26.-, 15 % Service
Kurtaxe Fr. 1.-

Pens = Penslonspreis
H Pens = Halbpension
Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe,
Heizung, Service)
W Pau = Wochenpauschal
Z = Zimmer
ZF = Zimmer mit Frühstück
MZ = Mahlzeit
Wi = Winterzeit
So = Sommersaison